



お客様各位

Kính gửi Quý khách hàng,

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。

Cảm ơn Quý khách hàng đã tin tưởng và sử dụng dịch vụ của AIC trong suốt thời gian qua.

さて、ベトナムで 2022 年 7 月以降適用される最低賃金についてお知らせします。

AIC xin gửi đến Quý khách hàng thông tin liên quan đến nội dung mức lương tối thiểu vùng từ tháng 07 năm 2022.

2022 年 6 月 12 日、政府は労働契約に基づき就労する被雇用者に対する、新たな最低賃金を規定する政令 38/2022/ND-CP を公布しました。

Ngày 12/06/2022, Chính phủ đã ban hành Nghị định số 38/2022/NĐ-CP quy định mức lương tối thiểu đối với người lao động làm việc theo hợp đồng lao động.

同政令により、2022 年 7 月 1 日以降の最低月給は、現行に比べて平均 6%程度引き上げられることとなります。従来規定されなかった最低時給額も具体的に定められます。詳細は以下の通りです。

Theo đó, mức lương tối thiểu tháng từ 01/07/2022 được thay đổi tăng lên 6% và lần đầu tiên quy định về mức lương tối thiểu giờ, cụ thể như sau:

地域 Vùng	現行最低賃金 (2022 年 6 月 30 日まで) Mức lương tối thiểu hiện tại (đến 30/06/2022) (単位: VND)	新たな最低月給 (2022 年 7 月 1 日から) Mức lương tối thiểu tháng (từ 01/07/2022) (単位: VND)	新たな最低時給 (2022 年 7 月 1 日から) Mức lương tối thiểu giờ (từ 01/07/2022) (単位: VND)
I	4,420,000	4,680,000	22,500
II	3,920,000	4,160,000	20,000
III	3,430,000	3,640,000	17,500
IV	3,070,000	3,250,000	15,600

したがって、2022 年 7 月 1 日以降、現行賃金テーブルがその要件を満たさなければ、雇用者は賃金テーブルを調整する必要があります。その他の注意事項は下記の通りです。

Như vậy, từ ngày 01/07/2022, ngoài việc người sử dụng lao động sẽ cần phải điều chỉnh lại mức lương tối thiểu của thang bảng lương trong trường hợp mức lương trong thang bảng lương hiện tại chưa đáp ứng đủ điều kiện, còn có một vài điểm cần lưu ý như sau:

1. 最低時給とは、時給で支払う形式を適用される被雇用者に対する、賃金額の合意及び被雇用者への賃金支払いの根拠となる最低賃金額です。

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

12F, Yokohama Blue-
Avenue, 4-4-2 Minatomirai,
Nishi-Ku, Yokohama-Shi,
Kanagawa-Ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software
Park, 02 Quang Trung, Hai
Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468



Mức lương tối thiểu giờ là mức lương thấp nhất làm cơ sở để thỏa thuận và trả lương đối với người lao động áp dụng hình thức trả lương theo giờ.

- 週給、日給、出来高払いなどの支払形式を適用する場合、その月給あるいは時給は最低月給あるいは最低時給を下回ることはできません。
Đối với người lao động áp dụng hình thức trả lương theo tuần hoặc theo ngày hoặc theo sản phẩm hoặc lương khoán thì mức lương của các hình thức trả lương này nếu quy đổi theo tháng hoặc theo giờ không được thấp hơn mức lương tối thiểu tháng hoặc mức lương tối thiểu giờ.
- 失業保険料算定の基礎となる月給の上限、および休業中の賃金も新たな最低賃金に応じて調整されます。
Mức lương tháng đóng BHTN tối đa và tiền lương trong thời gian ngừng việc cho người lao động sẽ được điều chỉnh theo mức lương tối thiểu mới.

本政令は政令 No. 90/2019/ND-CP に代わりに、2022 年 7 月 1 日より施行されます。
Nghị định này sẽ chính thức có hiệu lực từ ngày 01/07/2022 thay thế Nghị định 90/2019/NĐ-CP.

HA NOI HEAD OFFICE

8F, Vinafor Building, 127 Lo Duc,
Hai Ba Trung, Hanoi
Tel: +(84)24 – 39 765 761
Fax: +(84)24 – 39 765 762

YOKOHAMA BRANCH

12F, Yokohama Blue-
Avenue, 4-4-2 Minatomirai,
Nishi-Ku, Yokohama-Shi,
Kanagawa-Ken, Japan

DANANG OFFICE

Zone G, 5F, Danang Software
Park, 02 Quang Trung, Hai
Chau Dist., Danang
Tel: +(84)236 – 3 898 325
Fax: +(84)236 – 3 898 326

HO CHI MINH OFFICE

I-share Business Center, 8F, Loyal
Building, 151 Vo Thi Sau, ward 6,
Dist 3, Ho Chi Minh City
Tel: +(84)28 - 71 088 468